



Európai Tanács

Brüsszel, 2019. március 20.
(OR. en)

EUCO XT 20005/19

BXT 21

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Az Egyesült Királyság kérelme az EUSZ 50. cikke szerinti határidő-hosszabbításra vonatkozóan

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Egyesült Királyság miniszterelnöke által 2019. március 20-án az Európai Tanács elnökének küldött levelet.



**10 DOWNING STREET
LONDON SW1A 2M**

A MINISZTERELNÖK

2019. március 20.

Kedves Donald!

Az Egyesült Királyság kormányának továbbra is az a szándéka, hogy országunk rendezett módon lépjen ki az Európai Unióból a tavaly novemberi kilépésről rendelkező megállapodás és politikai nyilatkozat alapján, amelyeket kiegészít a március 11-én közöttem és Jean-Claude Juncker elnök között létrejött, a megállapodással kapcsolatos közös eszköz és a politikai nyilatkozatot kiegészítő közös nyilatkozat.

Ahogy az bizonyára Ön előtt is ismeretes, mielőtt az alsóház március 12-én másodszor is elutasította a kilépésről rendelkező megállapodást, a Grimsbyben tartott beszédemben figyelmeztettem arra, hogy a megállapodás elutasítása megjósolhatatlan és fölöttébb kellemetlen következményekkel járhat. Az alsóház nem szavazta meg a megállapodást, másnap viszont amellet szavazott, hogy az Egyesült Királyság ne lépjen ki az Unióból megállapodás nélkül. Harmadnap az alsóház támogatta a kormány azon indítványát, melynek értelmében az Egyesült Királyság az 50. cikk szerinti határidőnek rövid idővel történő meghosszabbítását kérné az EU-tól, amennyiben a ház még az Európai Tanács e heti ülését megelőzően megszavazná a megállapodást. Az indítványban az is szerepel, hogy ha a megállapodást elutasítják, a határidő jelentősebb meghosszabbítása esetén az Egyesült Királyságnak európai parlamenti választásokat kellene tartania. Véleményem szerint sem az Egyesült Királyság, sem az Európai Unió érdekét nem szolgálná az, ha az Egyesült Királyságban európai parlamenti választásokat kellene tartani.

Eredeti szándékom szerint a megállapodást ezen a héten ismét szavazásra bocsátottam volna az alsóházban. Az alsóház elnöke azonban hétfőn úgy nyilatkozott, hogy az alsóház csak abban az esetben tarthatna újabb érdemi szavazást a megállapodásról, ha annak egy olyan változatát bocsátanák szavazásra, amely *„nem a szövegét, hanem az érdemét tekintve alapvetően eltér”* a korábban szavazásra bocsátott megállapodástól. Egyes képviselők olvasatában ez a megállapodás újabb módosítását feltételezi. Ennek következtében gyakorlatilag lehetetlenné vált az, hogy az Európai Tanács ülése előtt újabb szavazásra kerüljön sor. Mindazonáltal továbbra is az a szándékom, hogy a megállapodást újból a ház elé terjesszem.

Hálás lennék, ha e szavazást megelőzően az Európai Tanács ezért jóvá tudná hagyni azon kiegészítő dokumentumokat, amelyekről Jean-Claude Juncker elnökkel Strasbourgban megállapodtunk, ami lehetővé tenné, hogy a kormány a ház elé terjeszthesse az említett megállapodásokat, és megerősítené a parlament elé terjesztendő kormányzati javaslatban végrehajtott módosításokat. A tartalékmegoldást övező aggodalmakra tekintettel további olyan javaslatokat is elő kívánok

terjeszteni nemzeti szinten, amelyek megerősítik a belső piacunk védelmével kapcsolatos korábbi vállalásaimat. Ennek alapján és az európai tanácsi ülés eredményének fényében az a szándékom, hogy az Európai Unióból való kilépésről szóló 2018. évi törvény 13. szakasza értelmében mihamarabb indítványt nyújtsak be és a rendezett kilépés és egy olyan erős jövőbeli partnerség mellett érveljek, amelyet az Egyesült Királyság gazdasága, állampolgárainak biztonsága és a kontinens jövője megkövetel.

Biztos vagyok benne, hogy ha az indítványt elfogadják, a parlament konstruktív módon ratifikálni fogja a megállapodást, ám erre 2019. március 29. előtt nyilvánvalóan nem fog sor kerülni. A brit jogrendszerben a kormánynak a parlament mindkét házával el kell fogadtatnia a törvénytervezetet ahhoz, hogy törvénybe tudjuk iktatni a kilépésről rendelkező megállapodásban foglalt vállalásainkat. A szokásos módon egyeztetünk majd az ellenzékkel, hogy a törvénytervezetet a lehető leggyorsabban és legzökkenőmentesebben el lehessen fogadni, azonban e szakaszban nem tudjuk, mennyi időre lesz ehhez szükség. Levelemmel ezért arról kívánom tájékoztatni az Európai Tanácsot, hogy az Egyesült Királyság az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének (3) bekezdése alapján, beleértve annak az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 106a. cikke szerinti alkalmazását is, az 50. cikk szerinti határidő 2019. június 30-ig történő meghosszabbítását kéri.

Hálás lennék, ha lehetőségem lenne arra, hogy álláspontomat csütörtökön ismertessem a kollégáinkkal.

Szívélyes üdvözzel:


